



Decor:

Go for it!

Traprenovatie

Overzettrede 90cm

Rénovation d'un escalier

Recouvrement de marche 90cm

Inclusief trap
tekenmal!

Gabarit pour
l'escalier

STAIRS2Go.®

- kant-en-klaar-trede
- gemakkelijk te monteren
- onderhoudsvriendelijk
- marche prête à poser
- facile à monter
- nécessite peu d'entretien

lengte +/- 90cm | diepte +/- 35,3cm | hoogte +/- 6cm

longueur +/- 90cm | profondeur +/- 35,3cm | hauteur +/- 6cm

Leginstructies: zie achterzijde

Consignes de pose: voir verso

www.stairs-2-go.com

MADE IN HOLLAND - Van Dijk Postforming & Vlakverlijming B.V.

Dit is uw trap tekenmal!

Ceci est votre escaliers moule!

Basisinformatie en voorbereidingen

Stairs2Go is een traprenovatie systeem om uw trap zelf te vernieuwen. Het concept is eenvoudig en door iedere klusser uit te voeren. Volg de stappen op deze leginstructie en bekijk voorafgaand de instructievideo op www.stairs-2-go.com én de leginstructies van eventuele andere Stairs2Go producten. Om goed voorbereid van start te gaan heeft u het volgende nodig:

- MexForm PU lijm, kleurkit en een kitspuit
 - scherpe handzaag (advies) of decoupeerzaag, beide met neerwaartse tanden
 - fijn schuurpapier
 - schaar
 - potlood
 - stanleymes
- plamuurmes
 - tape
 - rolmaat
 - plantenspuit
 - afstrijkplaatje

Verwijder vooraf de oude trapbekleding en eventuele lijmresten. De trappelen die in het zicht blijven kunt u het beste voorafgaand aan het aanbrengen van de nieuwe treden schilderen. **Zorg altijd voor een veilige werkomgeving! Draag beschermende kleding en een veiligheidsbril en zorg tevens voor een goed geventileerde werkruimte.**

Informations de base et préparatifs

Stairs2Go est un système de rénovation d'escaliers qui vous permettra de réaliser vous-même les travaux. Le concept est simple et accessible à tout bricoleur. Suivez les différentes étapes de ces consignes de pose et regardez préalablement la vidéo des instructions sur www.stairs-2-go.com ainsi que les consignes de pose d'éventuels autres produits Stairs2Go. Pour démarrer en étant bien préparé, vous avez besoin du matériel suivant:

- Colle PU MexForm, mastic de couleur et pistolet à mastic
 - Une scie à main (recommandée) ou une scie sauteuse bien aiguisée, toutes deux avec les dents orientées vers le bas
 - Du papier émeri d'un grain fin
 - Des ciseaux
 - Un crayon
 - Un couteau Stanley
- Un couteau de peintre
 - Une bande autocollante
 - Un mètre ruban
 - Un pulvérisateur pour plantes
 - Un lisseur

Retirez préalablement l'ancien revêtement de l'escalier et les éventuels résidus de colle. Les parties de l'escalier qui restent visibles seront de préférence mises en peinture avant la pose des nouvelles marches. **Veillez toujours à ce que l'environnement de travail soit sûr! Portez des vêtements de protection et des lunettes de sécurité et veillez également à ce que la pièce où vous travaillez soit bien ventilée.**

Onderstaande leginstructies zijn te gebruiken voor de Stairs2Go overzettreden. Bij gebruik van stootborden verwijzen wij u naar de leginstructies in de verpakking hiervan.

Les consignes de pose ci-dessous s'appliquent aux recouvrements de marches Stairs2Go. Pour l'utilisation de contremarches Stairs2Go, nous vous renvoyons aux consignes de pose incluses dans l'emballage.

Leginstructies | Consignes de pose

LET OP! Deze instructies hebben betrekking op een rechte trap. Voor trappen met een draai verwijzen wij u naar de instructievideo.

Attention! Ces consignes ont trait à un escalier droit. Pour les escaliers avec tournant, nous vous renvoyons à la vidéo d'instructions.

Werk van beneden naar boven! U start dus bij de onderste trede en werkt omhoog. Bij een volledige traprenovatie dient u te beginnen met de Stairs2Go stootborden.

Travaillez de bas en haut! Par conséquent, vous démarrez par la marche la plus basse et remontez ensuite. Pour une rénovation d'un escalier complet, vous devez commencer par les contremarches Stairs2Go.

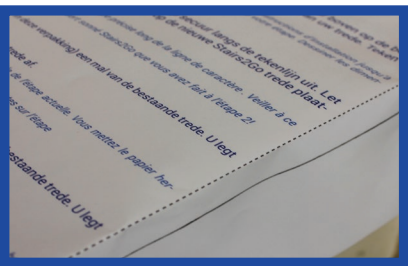
1



Zorg ervoor dat de treden van uw trap droog, vlak en stofvrij zijn voordat u aan de slag gaat. Haal eventuele oneffenheden weg.

Veillez à ce que les marches de votre escalier soient sèches, planes et exemptes de poussières avant de commencer les travaux. Éliminez les éventuelles irrégularités.

2



Dit vel is uw tekenmal. Leg het vel - met de leginstructie naar boven – strak op de bestaande trede en sla de vouwrand, precies op de stippellijn, om over de neus van de trede.

Cette feuille est votre gabarit. Posez la feuille – avec les consignes de pose vers le haut – de manière bien tendue sur la marche existante et repliez le bord, en suivant précisément la ligne pointillée, sur le nez de la marche.

3



Ga met een plamuurmes (of soortgelijk voorwerp) langs de randen van de bestaande trede om de exacte maten op de mal aan te geven en snij met het stanleymes vervolgens de mal volledig op maat uit. Begin bij de achterzijde. Zodra u de volledige mal heeft uitgesneden, controleert u nogmaals of deze precies past.

Passez un couteau de peintre (ou d'un objet similaire) le long des bords de la marche existante afin d'indiquer les mesures exactes sur le gabarit et, à l'aide du couteau Stanley, découpez ensuite complètement le gabarit sur mesure. Commencez par le côté arrière. Dès que vous avez découpé tout le gabarit, contrôlez une nouvelle fois s'il s'adapte avec précision.

4



Leg de mal op de nieuwe Stairs2Go trede met de doorgetrokken streep exact op de voorzijde van de neus. Plak de mal strak op de trede zodat deze niet meer kan verschuiven. Teken de omtrek van de trede nauwkeurig met een potlood af.

Placez le gabarit sur la nouvelle marche Stairs2Go, avec le trait marqué exactement sur le côté avant du nez. Collez bien le gabarit sur la marche afin qu'il ne risque plus de glisser. Dessinez le pourtour de la marche de manière précise à l'aide d'un crayon.

5



Zaag de trede met een hand- of decoupeerzaag op maat. Het zagen dient altijd vanaf de decorzijde te gebeuren. Schuur eventueel de zaagranden glad met een fijn schuurpapiertje voor een nette afwerking.

Découpez la marche à mesure à l'aide d'une scie à main ou sauteuse. Le sciage doit toujours avoir lieu à partir du côté décor. Poncez éventuellement les bords sciés à l'aide d'un papier émeri de grain fin pour une finition bien nette.

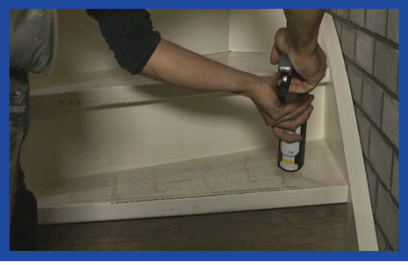
6



Controleer of de overzettrede goed past op de bestaande trede. De nieuwe trede mag niet klemmen (de speling aan alle kanten mag +/- 2 mm zijn)! Indien de trede nog niet goed past, zaag/schuur de trede verder op maat. **Indien u de stootborden gaat vervangen, gaat u hier nu mee aan de slag! Voor dit stappenplan verwijzen wij u naar de leginstructie in de verpakking van de Stairs2Go stootborden.**

Contrôlez si le recouvrement de marche s'adapte bien à la marche existante. La nouvelle marche ne peut pas être coincée. En d'autres termes, il faut respecter un jeu minimum de tous les côtés (+/- 2 mm)! Si la marche ne s'adapte toujours pas correctement, rectifiez une nouvelle fois les dimensions en la sciant/ponçant. Si vous remplacez également les contremarches, procédez maintenant à la pose! Pour ce plan à étapes, nous vous renvoyons aux consignes de pose incluses dans l'emballage des contremarches Stairs2Go.

7



Wanneer de overzettrede perfect past, brengt u op het loopvlak van de bestaande trede de MexForm PU lijm aan in vloeiende bewegingen. Let erop dat de MexForm PU lijm goed verdeeld is en niet te dik wordt aangebracht.

Lorsque le recouvrement de marche est parfaitement en place, vous appliquez sur le plan praticable de la marche existante de la colle PU MexForm selon des mouvements fluides. Veillez à ce que la colle PU MexForm soit répartie uniformément et que l'épaisseur de la couche ne soit pas trop importante.

8



Plaats de overzettrede op de bestaande trede en druk deze stevig aan. Laat de trede enkele minuten drogen. Blijf voorzichtig met het belasten van de gerenoveerde treden gedurende de montage. Het duurt 72 uur voordat de lijm volledig is uitgehard.

Herhaal deze stappen voor iedere trede van uw trap. Indien noodzakelijk/gewenst kunt u de laatste trede afwerken met een overgangsprofiel, zodat deze mooi aansluit bij de vloer.

Bij stootborden lijmt u als eerste het onderste stootbord in en daarna pas de eerste trede -> zie leginstructie stootbord!

Posez le recouvrement de marche sur la marche existante et comprimez-le fermement. Laissez la marche sécher quelques minutes. Soyez prudent et ne chargez pas trop les marches rénovées durant le montage. La colle prend 72 heures pour sécher complètement. Répétez ces étapes pour chaque marche de votre escalier. Si cela s'impose ou est souhaitable, vous pouvez parachever la dernière marche à l'aide d'un profilé de transition afin qu'elle se raccorde bien avec le sol. Si vous placez des contremarches, vous devez tout d'abord coller la contremarche inférieure et, seulement ensuite, la première marche ->voir consignes de pose des contremarches!

9



Nadat alle treden opnieuw bekleed zijn dient u de naden af te werken met de daarbij behorende kleurkit. Vul alle naden aan de zijkant van de nieuwe trede op met kleurkit om het geheel stof- en waterdicht te maken.

Lorsque toutes les marches ont été à nouveau recouvertes, vous devez parachever les joints avec le mastic de couleur correspondant. Remplissez tous les joints sur les côtés latéraux des nouvelles marches de mastic de couleur afin de rendre l'ensemble étanche aux poussières et à l'eau.

10



Vul een plantenspuit met water en een druppel afwasmiddel. Benevel de gevulde naden hiermee. Strijk de overtollige kit met een vinger of afstrijkplaatje eraf. Let op! Doe dit trede voor trede zodat de kit niet indroogt. Uw nieuwe trap is klaar! Deze kunt u na 72 uur volledig belasten.

Remplissez le pulvérisateur pour plantes d'eau à laquelle vous ajoutez une goutte de produit vaisselle. Pulvérisez la préparation sur les joints. Lissez le mastic excédentaire à l'aide d'un doigt ou d'un lisseur. Attention! Procédez marche par marche afin que le mastic ne sèche pas. Votre nouvel escalier est prêt! Vous pouvez le soumettre à une charge complète après 72 heures.

Een uitgebreide instructievideo vindt u terug op www.stairs-2-go.com

Vous trouverez une vidéo détaillée avec toutes les instructions sur www.stairs-2-go.com

Meetlijn voor mal bestaande trede
Ligne de mesure pour le gabarit des marches existantes

Deze lijn gelijk aan de neus van de nieuwe trede leggen
Posez cette ligne juste au niveau du nez des nouvelles marches

Instructievideo

[stairs-2-go.com](http://www.stairs-2-go.com)

www.stairs-2-go.com